

Pablo Neruda  
Das lyrische Werk  
Band I

*Zwanzig Liebesgedichte*  
*Der rasende Schleuderer*  
*Aufenthalt auf Erden*  
*Spanien im Herzen*  
*Der Große Gesang*  
*Die Verse des Kapitäns*

Herausgegeben von  
Karsten Gafscha

<-V -->...>>>

Luchterhand

# Inhalt

Zwanzig Liebesgedichte ; - ;  
und ein Lied der Verzweiflung !•...-;

Die zwanzig Gedichte ' • , - 7  
Das Lied der Verzweiflung '!•'-27

Der rasende Schleuder er 31

## Aufenthalt auf Erden

### Aufenthalt auf Erden I

Toter Galopp 55

Vereinigung 56

Pferd der Träume 57

Des Morgens Schwäche 59

Einheit 60

Nachgeschmack " ' 60

Joaquins Weggang 62

Madrigal, im Winter geschrieben 62

Phantom 63

Langsame Klage 64

Nächtliche Sammlung 65

Wir zusammen 68

Tyrannie "69

Nachtlied 70

Schmerzlicher Taggesang m

Mai-Passat "•'72

Dichtkunst

Düsteres System "•' 74

Adonische Angela		'75
Sonate und Zerstörungen		76
Die Nacht des Soldaten		77
Verleugneter Umgang		79
' Der Unbehauste		80
Der junge Monarch	^>• '\ ••* ••'''*, >	82
Gesetze der Nacht	^.'V-, , - : . ; .. *,,. • ,.	82
Leichenbegängnis im Osten		83
Einsamer Herr	..-.' .. • • • • , •	84
Liturgie meiner Beine	••• , -> • ;	86
Das Gespenst des Frachtschiffes		88
Der Tango des Witwers		91
Gesang	- • •: V \,' r ^ ! :	'93
Eiskalte Verrichtung		94
Es besagt Schatten	>	95

### *Aufenthalt auf Erden 2*

Ein Tag tritt hervor	' • • • . r ' ! t v.99	
Nur der Tod	., \ ,	101
Barkarole	. • • ,••• 1 0 3	
Der Süden des Ozeans	.. . : ^	105
Walking around	. . , - , , , . • ;•••	.107
Entprotokollierung	• - r	109
Verfall der Straße	„ •- ,;	110
Melancholie in den Familien	> ' ' ,••	112
Mutterschaft	; , - • . < : . ; ; • - =	114
Krankheiten in meinem Hause	•	116
Ode mit einer Klage	• ' • ;>	118
Hochzeitliche Materie	r- - - • -••••	120
Sexuelles Wasser	. . . . . - ; - ; -	121
Drei materiale Gesänge	.	123
• Zugang zum Holz	;	ä 123
Lobpreis des Sellerie	, ••••• - • r • <'. • •• 1 2 5	
„, Statut des Weins	- , ,	426
Ode an Federico Garcia Lorca		130
Alberto Rojas Jimenez naht im Fluge	>..•• ,	1 3 4

Der Ausgegrabene	137
Die Uhr, die im Meer versank	139
TJer Herbst kehrt wieder	140
Es gibt kein Vergessen	142
Josie Bliss	143

### *Dritter Aufenthalt*

Der Ertrunkene des Himmels	547
Bündnis	147
Walzer	149
Brüssel	150
Der Verlassene	151
In den Wäldern geboren	153
Liebesrasereien und Qualen	155
Vereinigung unter neuen Bannern	161

## *Spanien im Herzen*

### *Spanien im Herzen*

<i>Hymne auf den Ruhm des Volkes im Krieg</i>	
Anrufung	169
Bombardement	169
Verfluchung	170
Spanien, arm durch die Schuld der Reichen	170
Die Tradition	171
Madrid	172
Erklärung einiger Dinge	173
Gesang für die Mütter toter Republikaner	175
Wie Spanien immer war	177
Ankunft der internationalen Brigaden in Madrid	180
Die Schlacht am Jarama	182
<u>Almeria</u>	184
Beleidigtes Land	185
Sanjurjo in der Hölle der Verdammten	186
Mola in der Hölle der Verdammten	186

Der General Franco in der Hölle der	. . „	
Verdamnten	,	• 187
Gesang auf einige Ruinen	,	... •; 189
Sieg der Waffen des Volkes	:	•-...- 191
Die Berufe an der Front		191
Triumph		192
Landschaft nach einer Schlacht		• 192
Anti-Tankisten	_ ' ;;	, 193
Madrid		194
Sonnenode an das Heer des Volkes		197
Gesang für Stalingrad		,199
Neuer Liebesgesang an Stalingrad	_... , .	202
Tina Modötti ist tot	;	, ... ;, 206
7. November	,	'>...••• „;“... , • •• 208
Gesang für Boh'var	;	....-?; , „ ... .., 210
Gesang auf Deutschlands Ströme	•	213
Gesang auf den Tod und die Auferstehung		
Luis Companys'	i ' ->	.,-, \ : 215
Harte Elegie		217
Gesang auf die Rote Armee bei ihrer Ankunft	•- > > , „ ...	
an den Toren Preußens	.	.. „ , 219

## Der Große Gesang

...,,-,

i	•	•	. : - - ;;
Die Leuchte auf Erden	•		• . • . • \
Amerikaliebe		..•...>•;•.	...•...- 227
Pflanzenreiche	-	-	, 228
Einige Tiere		;	••-;• -...-, 230
Die Vögel erscheinen	..;	::	:: „ . „ . ^ „, 232
Die Ströme eilen herbei	-	.	. „ s •• , 234
Orinoco			, 235
Amazonenstrom		,•-; ,•••'	235
Tequendama	.. „ •- • ; / - ;;	;	„ , 236
Bio Bio	.	,	- , <. . „ -.-•: 236

Mineralien	237
Die Menschen	240
II	
Die Höhen von Macchu Picchu	245
III	
Die Conquistadoren	265
Sie kommen auf die Inseln	266
Nun ist es Kuba	267
Sie gelangen ans Meer von Mexiko	268
Cortes	269
Cholula	270
Alvarado	271
Guatemala	272
Ein Bischof	272
Der Kopf auf der Lanze	273
Ehrung Baiboas	275
Es schläft ein Soldat	276
Jimenez de Quesada	278
Stelldichein der Raben	279
Die Agonien	280
Die blutrote Linie	282
Elegie	284
Die Kämpfe	285
Chiles Entdecker	286
Die kämpfende Erde	287
Mensch und Erde verbünden sich	288
Valdivia	291
Ercilla	292
Die Lanzen werden begraben	292
Das magallanische Herz	293
Ich erwache jäh in der Nacht	293
Ich denke an die Einsamkeit zurück	293
• ~ Es erscheinen die Entdecker, und nichts bleibt von ihnen	294

' • <i>Einzig herrscht</i>	• • "	•		
<i>die Trostlosigkeit</i>				295
<i>Ich gedenke</i>				
<i>des alten Entdeckers</i>				295
* <i>"Magallanes</i>		> •	* ,V ,. ..	296
<i>Er erreicht das Pazifische Meer</i>				296
<i>Alle sind sie tot</i>				297
Trotz des Wütens			o -- i : i ... - .	297

#### IV

<i>Die Befreier</i>	..••<-	_____	
Die Befreier			301
Cuauhtemoc			303
Fray Bartolome de las Casas			305
Da sie vorrücken auf chilenischer Erde			308
Die Menschen treten hervor			' 309
Toqui Caupolicän			310
Der vaterländische Krieg			• 312
Der Gepfährte			313
Lautaro			314
Erziehung des Kaziken			
Lautaro unter den Invasoren			316
Lautaro gegen den Zentaur			317
Das Herz Pedro de Valdivias			318
Der weitentfaltete Krieg			320
Zwischenspiel			321
Die Kolonisation überzieht unser Land			321
<sup>1</sup> Die Hazienden			324
Die neuen Besitzer			• 324
Die Comuneros von El Socorro			326
Tupac Amaru			327
Aufständisches Amerika			329
Bernardo O'Higgins Riquelme		•	330
San Martin			334
Mina			336
Miranda stirbt im Nebel			339

Jose Miguel Carrera		; 340
Manuel Rodriguez		348
Leben.		348
Passion	, • ' 349	
Und Tod		.350
Guayaquil		-350
Sucre •		353
Toussaint l'Ouverture	>	354
Morazän		355
Reise durch die Nacht des Juárez	, 356	
Der Wind über Lincoln	• 358	
Marti	••,-	360
Balmaceda von Chile	.	361
Auf Emiliano Zapata (mit Musik von TatäNacho)		365
Sändino	-	367
Recabarren entgegen		371
Das Kupfer	' ,	372
Die Nacht in Chuquicamata		372
Die Chilenen	. • . >	374
Der Held	• ; .	375
Berufe	, ,	376
Die Wüste	•	377
Nocturno	./.	378
DerPáramo	, < • •• .	379
Recabarren	• ••••• •	380
Die Sendung	-.* .': • ^; ; , -	385
Vater von Chile	, .. - - ..	385
Prestes" von Brasilien	' ; : .	386
Gesprochen in Pacaembü		390
Und wieder die Tyrannen		393
Kommen wird der Tag	> ••	394

## V

<i>Der verratene Kampfplatz</i>	• r	397
Die Henker		400
Der Doktor Francia	„ • • < ••'	400





Ich rufe sie auf	: 452
Die Feinde	453
Hier sind sie	454
Immerdar	455
Chronik von 1948	455
Paraguay	456
Brasilien	457
Kuba	458
Zentral-Amerika	459
Puerto Rico	460
Griechenland	461
Die Leiden	462
Der Verräter	463
Ich klage an	464
Das sieghafte Volk	465
Gonzalez Videla, Chiles Verräter	466

## VI

<i>Amerika, ich rufe deinen Namen nicht vergeblich an!</i>	471
Von oben herab	471
Ein Mörder schläft	471
An der Küste	472
Winter im Süden zu Pferde	472
Die Verbrechen	473
Jugend	473
Die Zonen	474
Varadero auf Kuba	474
Die Diktatoren	474
Zentral-Amerika	475
Hunger im Süden	476
Pätagonien	476
Eine Rose	477
Leben und Tod eines Schmetterlings	477
Der in der Pampa begrabene Mensch	477
Arbeiter der Meere	478
Amerika	479

Amerika, ich rufe deinen Namen nicht vergeblich an 480

## VII

<i>.Chiles großer Gesang</i>	, • -
Ewigkeit	•" ' •• 485
Hymne und Heimkehr	486
Zum Süden möchte ich zurückkehren	488
Melancholie in der Nähe Orizabas	489
-Ozean	•• '• 4 9 2
Sattlerkunst	493
Töpferkunst	' 494
Webstühle	494
Überschwemmungen	495
Erdbeben	496
Atacama	497
Tocopilla	498
Peumostrauch	500
Quillasrohr	500
Drimys Winterei	, 501
Kältezonen	502
Chercane	503
Die Loica	503
Der Chucaovogel	' : 504
Botanik	504
Andentanne	506
Tomas Lago	; 507
Rüben Azöcar	: 509
Juvenicio Valle	• ' • 509
Diego Müiioz	. - 510
Reiter im Regen	, • 511
Chilenische Meere	, 512
Winterode an den Mapochofluß	514

## VIII

<i>Die Erde heißt Juan</i>	.
Christöbal Miranda	' 519

Jesus Gutierrez	•	520
Luis Cortes		521
Olegario Sepúlveda	.	522
Arturo Carrión		523
Abraham Jesus Brito		525
Antonio Bernales	-	527
Margarito Naranjo		528
Jose Cruz Achachalla		530
Eufrosino Ramirez	:	531
Juan Figueroa	•	532
Meister Huerta	: • ' :	533
Amadorcea	J' • ' :	534
Benida Varela	" - _ . . . . . ;	535
Calcro, Bananenarbeiter	'•• • -	536
Katastrophe in Sewell	- " ' ' :	537
Die Erde heißt Juan		539

## IX

*Holzfäller, wach auf.*

Holzfäller, wach auf!	• .	543
-----------------------	-----	-----

x	••	•••••
<i>Der Flüchtling</i>	" • ' ' :	
Der Flüchtling	:K'	567

## XI

*Die Blumen von Punitaqui*

Das Tal der Steine	> ' :	587
Bruder Pablo	:	588
Hunger und Grimm	• •	589
Sie nehmen ihnen die Erde	•••••'	590
Den Erzen entgegen		590
Die Blumen von Punitaqui		592
Das Gold		593
Der Weg des Goldes	• •	594
Es war ferne . . .		596

Der Dichter	. • - . - .	597
Der Tod in der Welt		598
Der Mensch	.	599
Der Streik		599
Das Volk	, • : '•	600
Der Buchstabe		601

## XII

, •••,-,

### *Die Ströme des Gesanges*

Brief an Miguel Otero Silva, in Caracas	-..	605
An Rafael Alberti	•	609
An Gonzalez Carbalho	-.	615
Auf Silvestre Revueltas, aus Mexiko, bei seinem Tode	•	617
An Miguel Hernández, ermordet in den Verliesen Spaniens		620

## "XIII

### *Neujahrschor für das Vaterland in der Finsternis*

Gruß		625
Die Männer von Pisagua		627
Die Helden		630
Gonzalez Videla	.	633
Ich litt nicht		634
..In dieser Zeit	; ••	635
Vormals sprachen sie mit mir		635
Die Stimmen Chiles		636
Die Lügner	•- " - ,	637
Sie werden genannt	. • • ; '	637
Die Würmer des Waldes		638
Vaterland, dich wollen sie verteilen	•••• . •	639
Sie empfangen Befehle gegen Chile	- • . ;'' j•••••	640
Ich denke zurück an das Meer	< • . :641	641
Es gibt kein Verzeihn	; ' -•"• ••• -••••	642
Du wirst kämpfen	'•	643
Ein glückliches Jahr meinem Vaterland in der Finsternis		644

XIV

*Der große Ozean*

Der große Ozean	•	649
Die Geburten		651
Die Fische und der Ertrunkene		653
Die Menschen und die Inseln	*	654
Rapa Nui		655
Die Erbauer der Monumente	' -..'/..•	657
Der Regen	•"••"	- 659
Die Ozeanier	- • :	' 661
Antarktis		! 662
Die Söhne der Küste	' : ; •"	- 663
Der Tod	•••••	6 6 5
Die Woge		666
Die Häfen	- <sup>1</sup>	*668
Die Kauffahrtei-Schiffe	•	672
Auf eine Galionsfigur	, '• "'	674
Der Mensch auf dem Schiff		* 676
Die Rätsel	• - <sup>r</sup> •*	678
Die Steine des Ozeans	• > " •-	679
Molluske Gongorina	=• " °	681
Die mißhandelten Vögel		683
Leviathan		685
Phalacrocorax	•••'•'	; 687
Nicht der Albatros allein		688
Die Meeresnacht		689

XV

*Ich bin*

Die Grenze		695
Der Suchende		696
Das Haus		697
Reisegefährten		698
Die Studentin		700
Der Reisende	!	' 701
Fern von hier	•••••-	7 0 2

Die Gipsmasken	703
Der Tanz	704
Der Krieg	705
Die Liebe	706
Mexiko	707
In den Mauern Mexikos	709
Die Heimkehr	712
Die Linie des Holzes	713
Die kämpferische Güte	714
Es sammelt sich der Stahl	716
Der Wein	717
Die Früchte der Erde	719
Die große Freude	720
Der Tod	721
Das Leben	722
Testament (I)	723
Testament (II)	724
Anordnungen	725
Ich werde leben	726
An meine Partei	727
Hier schließe ich	727

### *Die Verse des Kapitäns*

<i>Die Liebe</i>	737
In dir die Erde	737
Die Königin	738
Der Töpfer	739
8. September	740
Deine Füße	740
Deine Hände	742
Dein Lachen	743
Der Unbeständige	744
Die Nacht auf der Insel	746
Der Wind auf der Insel	

Die Unermeßliche	• . . • , .	747
Schöne		748
Der gestohlene Zweig	.	750
Der Sohn		750
Die Erde	;-• ;••	752
Abwesenheit		753

*Die Begierde* < : . . - ' .

Der Tiger		757
Der Kondor		758
Das Insekt		758

*Die Furien* - - •"

Die Liebe		763
Immer	.. - - - - - :	764
Die Verfehlung		764
Die Frage	• ' ,	765
Die Vergeuderin		766
Die Verletzung	. • - .	768
Der Brunnen		769
Der Traum	•-	770
Wenn du mich vergißt		771
Das Vergessen		773
Die Mädchen	'	774
Du kamst		775

*Alles Leben*

Der Berg und der Fluß		779
Die Armut		780
Alles Leben	,	781
Die Fahne		782
Die Liebe des Soldaten		783
Nicht nur das Feuer		784
Die Tote		785
Kleines Amerika		787